



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2404** <sup>-е ЗАСЕДАНИЕ</sup>  
7 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2404) . . . . .	1
Выражение признательности предыдущему Председателю . . . . .	1
Вопрос о Южной Африке . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2404-е ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 7 декабря 1982 года, 17 час. 15 мин.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Влодзимеж НАТОРФ  
(Польша).

*Присутствуют представители следующих государств:* Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панамы, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

### **Предварительная повестка дня (S/Agenda/2404)**

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о Южной Африке.

*Заседание открывается в 17 час. 25 мин.*

### **Выражение признательности предыдущему Председателю**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени Совета воздать должное г-ну Карлосу Осоресу Типальдосу, представителю Панамы и председателю Совета в ноябре, за огромное дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце. Я уверен, что выражу мнение всех членов Совета, передавая ему нашу глубокую признательность.

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Вопрос о Южной Африке**

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Данное заседание Совета было созвано в соответствии с просьбой, с которой обратился к Председателю Совета представитель Уганды от имени Группы африканских государств и неприсоединившихся стран — членов Совета.

3. На рассмотрение членов Совета представлен документ S/15511, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Гайаной, Заиром, Иорданией, Панамой, Того и Угандой.

4. Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по данному проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием рук.*

*Проект резолюции принят единогласно [резолюция 525 (1982)].*

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Таким образом, Совет Безопасности завершил на данном этапе рассмотрение этого пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---